

Isshiki 一色

Chubu School District (eastern side of drainage canal)
Chubu school district (east-side drainage canal)
Khu trường học Chubu (phía Đông của kênh thoát nước)
 2026.4→2026.9

Nishio City Household Garbage Collection Calendar of 2026 Kalendaryo sa pagkulekta ng mga basura mula sa tahanan para sa taong 2026 sa siyudad ng Nishio Năm 2026 - Thành phố Nishio Lịch bỏ rác gia đình

By 8:30 a.m.
Hanggang 8:30 ng umaga
Trước 8:30 a.m.

For inquiries, contact Nishio City Hall Environmental Department, Waste Reduction Section
 Para sa mga katanungan, sumangguni sa tanggapan ng Garbage Reduction Division, Environment Department, Nishio City Hall
 Mọi thắc mắc về rác thải, vui lòng liên hệ với Ban Giảm thiểu rác thải, Bộ phận Môi trường, Tòa thị chính Nishio
 ☎ (0563) 65-3883

Burnable garbage
Basurang sinusunog
Rác cháy được

Place in designated bag
 Ilagay sa itinakdang supot
 Cho vào túi chỉ định

Tuesdays and Fridays
Martes at Biyernes bawat linggo
Thứ Ba, thứ Sáu hàng tuần



Recyclables
Bagay na maaaring i-recycle
Rác tái chế

Plastic containers and packages
 Mga lalagyan at paketeng gawa sa plastic
 Bao bì, dụng cụ chứa làm bằng nhựa

Place in designated bag
 Ilagay sa itinakdang supot
 Cho vào túi chỉ định

Wednesdays
Miyerkules bawat linggo
Thứ Tư hàng tuần



Recyclables
Bagay na maaaring i-recycle
Rác tái chế

Empty cans (blue), empty bottles (orange), mostly metal items (gray), spray cans (yellow), small electrical appliances (green), other non-flammable trash (blue), landfill-appropriate waste (blue), paper & doth (*Do not place in a basket. Bundle with string.), PET bottles and white trays, vegetable oil for cooking (poured into PET bottles)
 Latang walang laman (kulay asul), boteng walang laman (kulay dalandan), karamihan ay metal (kulay abo), lata ng spray (dilaw), maliit na household appliances (kulay berde), iba pang hindi nasusunog na basura (kulay asul), landfill waste (kulay asul), papel, tela (*Talian bago itapon, at huwag ilagay sa container), PET bottle, tray na kulay puti, vegetable oil para sa pagkain (ilagay sa PET bottle)
 Lon rỗng (xanh lam), chai rỗng (cam), chủ yếu là kim loại (xám), lon xịt (vàng), đồ điện gia dụng cỡ nhỏ (xanh lá cây), rác thải không cháy khác (xanh lam), rác chôn lấp (xanh lam), các loại giấy và các loại vải (* không cho vào khay đựng mà bó lại và bỏ ra), chai PET, khay màu trắng, dầu thực vật ăn được (cho vào chai nhựa PET)

Place in designated-color basket
 Ilagay sa container na may itinakdang kulay
 Cho vào thùng chứa có màu chỉ định



2026	SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
4	LINGGO	LUNES	MARTES	MIYERKULES	HUWEBES	BIYERNES	SABADO
	CN	T2	T3	T4	T5	T6	T7
April				1	2	3	4
Abрил	5	6	7	8	9	10	11
Tháng 4	12	13	14	15	16	17	18
	19	20	21	22	23	24	25
	26	27	28	29	30		

2026	SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
5	LINGGO	LUNES	MARTES	MIYERKULES	HUWEBES	BIYERNES	SABADO
	CN	T2	T3	T4	T5	T6	T7
May						1	2
Mayo	3	4	5	6	7	8	9
Tháng 5	10	11	12	13	14	15	16
	17	18	19	20	21	22	23
	24	25	26	27	28	29	30
	31						

2026	SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
6	LINGGO	LUNES	MARTES	MIYERKULES	HUWEBES	BIYERNES	SABADO
	CN	T2	T3	T4	T5	T6	T7
June		1	2	3	4	5	6
Hunyo	7	8	9	10	11	12	13
Tháng 6	14	15	16	17	18	19	20
	21	22	23	24	25	26	27
	28	29	30				

2026	SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
7	LINGGO	LUNES	MARTES	MIYERKULES	HUWEBES	BIYERNES	SABADO
	CN	T2	T3	T4	T5	T6	T7
July				1	2	3	4
Hulyo	5	6	7	8	9	10	11
Tháng 7	12	13	14	15	16	17	18
	19	20	21	22	23	24	25
	26	27	28	29	30	31	

2026	SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
8	LINGGO	LUNES	MARTES	MIYERKULES	HUWEBES	BIYERNES	SABADO
	CN	T2	T3	T4	T5	T6	T7
August							1
Agosto	2	3	4	5	6	7	8
Tháng 8	9	10	11	12	13	14	15
	16	17	18	19	20	21	22
	23	24	25	26	27	28	29
	30	31					

2026	SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
9	LINGGO	LUNES	MARTES	MIYERKULES	HUWEBES	BIYERNES	SABADO
	CN	T2	T3	T4	T5	T6	T7
September			1	2	3	4	5
Setyembre	6	7	8	9	10	11	12
Tháng 9	13	14	15	16	17	18	19
	20	21	22	23	24	25	26
	27	28	29	30			

*See the reverse side for October to March. *Pakitingnan ang likurang pahina para sa Oktubre hanggang Marso. *Vui lòng xem mặt sau để biết chi tiết từ tháng 10 ~ tháng 3.

Isshiki 一色

Chubu School District (eastern side of drainage canal)
Chubu school district (east-side drainage canal)
Khu trường học Chubu (phía Đông của kênh thoát nước)

2026.10→2027.3



Quick & Easy!
1 MIN Garbage Sorting Video

Maiintindihan sa loob ng 1 minuto!
Video tungkol sa pagbubukod ng mga basura

Hiểu trong 1 phút!
Video hướng dẫn phân loại rác thải



Refer to the Waste and Recyclables: Sorting and Disposal Guidebook, and be sure to place your garbage in the specified area by 8:30 a.m. on collection day.

Disposal by bringing in household garbage (Nishio Clean Center) ☎ (0563) 34-8112
 Sort your garbage into burnable garbage, unburnable garbage and recyclables, and bring it directly to the Nishio Clean Center.
Opening hours: Monday to Friday (also open on public holidays) 8:30 a.m. to 12:00 p.m., 1:00 p.m. to 4:00 p.m.
 Saturdays (excl. public holidays) 8:30 a.m. to 11:30 a.m.
 Fee: Up to 100 kg: free; Over 100 kg: 200 yen per 10 kg

Pakitingnan ang "Gabay sa pagbubukod at pagtapon ng mga basura", at ilagay ang basura sa itinakdang lugar hanggang 8:30 umaga sa araw ng koleksiyon.
Pagdala mismo ng mga basura mula sa tahanan (sa Nishio Clean Center) ☎ (0563) 34-8112
 Pakibukod ang mga basura bilang "basurang sinusunog", "basurang hindi sinusunog", "bagay na maaring i-recycle", at dalhin nang direkta sa Nishio Clean Center.
Oras ng pagtanggap: Lunes hanggang Biyernes (bukas kahit piyesta opisyal) 8:30 AM - 12:00, 1:00 PM - 4:00 PM
 Sabado (sarado tuwing piyesta opisyal) 8:30 AM - 11:30 AM
 Singil: libre hanggang 100 kg, 200 yen bawat 10 kg kapag lumampas sa 100 kg

Hãy tham khảo "Sách hướng dẫn cách phân loại và bỏ rác/tài nguyên", và mang rác ra đúng địa điểm quy định trước 8 giờ 30 sáng của ngày thu gom.
Tự vận chuyển rác gia đình (Trung tâm Làm sạch Thành phố Nishio): ☎ (0563) 34-8112
 Hãy phân loại và vận chuyển trực tiếp rác cháy được, rác không cháy được và rác tái chế đến Trung tâm Làm sạch Thành phố Nishio
Thời gian tiếp nhận: Thứ Hai ~ thứ Sáu (mở cửa cả ngày lễ); Buổi sáng từ 08:30~12:00, buổi chiều từ 01:00~04:00
 Thứ Bảy (ngày lễ nghỉ): Buổi sáng từ 08:30~11:30
 Chi phí: Miễn phí tới đa 100kg, quá 100kg thì 200 yên ứng với 10kg



We distribute useful information, including a "Garbage Collection Calendar," "Sorting Guide," "Garbage Quiz," and "Facility Guide."
Garbage collection free app "3R" for Nishio

Ipinamamahagi ang kapaki-pakinabang na impormasyon tulad ng "Kalendaryo sa pagkulekta ng mga basura," "Gabay sa pagbubukod ng mga basura," "Garbage Quiz," at iba pa.

"3R" free app para sa pagkulekta ng mga basura sa Nishio

Có phân phối thông tin có ích như "Lịch thu gom rác," "Hướng dẫn phân loại," "Câu đố về rác," "Hướng dẫn các cơ sở," v.v..

Ứng dụng miễn phí rác "3R" phiên bản Nishio

Can also be downloaded from here
 Gamitin ang QR code sa ibaba para sa pag-download ng app
 Có thể tải xuống từ đây

This icon serves as the approved mark
 Ang icon na ito ang itinakdang marka
 Biểu tượng này là dấu hiệu



<Also available in English, Chinese, Portuguese, Vietnamese, Tagalog and Indonesian.>
 <Suportado din ang wikang Ingles, Intsik, Portuguese, Vietnamese, Pilipino, Indonesian>
 <Cũng hỗ trợ tiếng Anh, tiếng Trung, tiếng Bồ Đào Nha, tiếng Việt, tiếng Philippines, tiếng Indonesia>

2026	SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
10	LINGGO	LUNES	MARTES	MIYERKULES	HUWEBES	BIYERNES	SABADO
October	CN	T2	T3	T4	T5	T6	T7
					1	2	3
October	4	5	6	7	8	9	10
Oktober	11	12	13	14	15	16	17
Tháng 10	18	19	20	21	22	23	24
	25	26	27	28	29	30	31

2026	SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
11	LINGGO	LUNES	MARTES	MIYERKULES	HUWEBES	BIYERNES	SABADO
November	CN	T2	T3	T4	T5	T6	T7
	1	2	3	4	5	6	7
November	8	9	10	11	12	13	14
Nobyembre	15	16	17	18	19	20	21
Tháng 11	22	23	24	25	26	27	28
	29	30					

2026	SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
12	LINGGO	LUNES	MARTES	MIYERKULES	HUWEBES	BIYERNES	SABADO
December	CN	T2	T3	T4	T5	T6	T7
			1	2	3	4	5
December	6	7	8	9	10	11	12
Disyembre	13	14	15	16	17	18	19
Tháng 12	20	21	22	23	24	25	26
	27	28	29	30	31		

2027	SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
1	LINGGO	LUNES	MARTES	MIYERKULES	HUWEBES	BIYERNES	SABADO
January	CN	T2	T3	T4	T5	T6	T7
						1	2
January	3	4	5	6	7	8	9
Enero	10	11	12	13	14	15	16
Tháng 1	17	18	19	20	21	22	23
	24	25	26	27	28	29	30
	31						

2027	SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
2	LINGGO	LUNES	MARTES	MIYERKULES	HUWEBES	BIYERNES	SABADO
February	CN	T2	T3	T4	T5	T6	T7
		1	2	3	4	5	6
February	7	8	9	10	11	12	13
Pebrero	14	15	16	17	18	19	20
Tháng 2	21	22	23	24	25	26	27
	28						

2027	SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
3	LINGGO	LUNES	MARTES	MIYERKULES	HUWEBES	BIYERNES	SABADO
March	CN	T2	T3	T4	T5	T6	T7
		1	2	3	4	5	6
March	7	8	9	10	11	12	13
Marso	14	15	16	17	18	19	20
Tháng 3	21	22	23	24	25	26	27
	28	29	30	31			